

# MINNESOTA DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY DRIVER AND VEHICLE SERVICES

## راهنمای مطالعه برای امتحان عملی جاده

### چگونه برای امتحان عملی جاده خود آماده شوید

- اطمینان حاصل کنید که تمام کنترل‌های وسیله نقلیه خود را می‌شناسید و می‌دانید چگونه کار می‌کنند.
- اگر هر دستوری که امتحان‌گیرنده به شما می‌دهد را درک نمی‌کنید، حتماً به او اطلاع دهید.

### در طول امتحان عملی جاده شما

- امتحان‌گیرنده حداقل یک بلوک قبل از چرخش یا درخواست انجام مانورهای دیگر به شما دستورالعمل می‌دهد.
- شما باید همیشه به گونه‌ای رانندگی کنید که گوی ترافیک دیگری وجود دارد. این شامل تعیین اینکه آیا انجام همه مانورها، از جمله عقب رفتن وسیله نقلیه شما، ایمن است یا خیر.
- امتحان‌گیرنده از شما نمی‌خواهد کاری غیرقانونی انجام دهید.
- امتحان‌گیرنده نظارت خواهد کرد تا مطمئن شود که بررسی‌های ترافیکی را انجام می‌دهید، در مکان صحیح متوقف می‌شوید، تمام علائم و سیگنال‌های ترافیکی را مشاهده می‌کنید و غیره.
- امتحان‌گیرنده در باره عملکرد رانندگی شما یادداشت می‌نویسد؛ به رانندگی خود تمرکز کنید، نه آنچه امتحان‌گیرنده انجام می‌دهد.

### بعد از امتحان عملی جاده شما

- بعد از تکمیل امتحان عملی جاده پارک کردن وسیله نقلیه، امتحان‌گیرنده نتایج را با شما بحث خواهد کرد، از جمله توضیح هر گونه خط مسیره‌های رانندگی که ممکن است مرتکب شده باشید و چگونه آنها را اصلاح کنید.

### دلایل رایج برای عدم موفقیت (رد شدن) در امتحان عملی جاده

#### نزدیک شدن به چرخش

هنگام نزدیک شدن به یک چرخش سرعت خود را کاهش دهید، ترمز را به نرمی اعمال کنید و سیگنال چرخش خود را حداقل ۱۰۰ فوت قبل از دور زدن و یا چرخش فعال کنید. امتحان‌گیرنده شما را برای بررسی ترافیک نظارت خواهد کرد. باید قبل از رسیدن به گوشه، ترافیک را در جلو، چپ، راست و پشت سر بررسی کنید و با دیگر رانندگان یا عابران پیاده تماس چشمی بگیرید.

#### ایستادن قبل از چرخش

هنگام توقف، همیشه قبل از خط مسیر توقف رنگ شده روی جاده (در صورت وجود) توقف کنید. اگر هیچ خط مسیر رنگ شده ای روی جاده وجود ندارد، قبل از گذرگاه عابر پیاده توقف کنید. به یاد داشته باشید که عابران پیاده حق تقدم دارند. اگر وسیله نقلیه در جلوی شما متوقف شده‌اند، به اندازه کافی فاصله بگذارید تا سپر عقب وسیله نقلیه جلویی را ببینید یا به اندازه کافی فاصله بگذارید تا در صورت گیر کردن وسیله نقلیه از کنار آن عبور کنید.

اگر قصد چرخش به چپ دارید، چرخ‌های وسیله نقلیه خود را تا زمانی که چرخش را شروع نکرده‌اید، مستقیم نگه دارید. اگر تایلرهای وسیله نقلیه شما چرخیده باشد و کسی از پشت به وسیله نقلیه شما برخورد کند، ممکن است به ترافیک روبرو پرتاب شوید.



**DVS**  
Driver &  
Vehicle Services

# MINNESOTA DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY DRIVER AND VEHICLE SERVICES

## تکمیل دور زدن و یا چرخش

قبل از شروع چرخش خود، ترافیک را از جلو، چپ و راست به دقت بررسی کنید و سپس با اطمینان از طریق چرخش سرعت بگیرید. دور زدن و یا چرخش را در خط مسیر صحیح وارد و تکمیل کنید. موقعیت صحیح در خط مسیر را حفظ کنید. چرخش را آنقدر گسترده یا کوتاه نکنید که چرخش شما با خط های مسیر ترافیک دیگر تداخل پیدا کند. اطلاعات موجود در راهنمای رانندگی مینه‌سوتا را برای استفاده صحیح از خط مسیر هنگام چرخش در چهار راهی های چند خط مسیری مرور کنید.

## چهار راهی که نیاز به توقف دارند

قبل از رسیدن به گوشه، ترافیک را در هر دو طرف و پشت سر بررسی کنید.

سرعت خود را کاهش دهید و بریک را به نرمی اعمال کنید، در حالی که به چهار راهی نزدیک می‌شوید. وسیله نقلیه خود را در خط مسیر صحیح متمرکز نگه دارید و در جلو به اندازه کافی فاصله بگذارید. باید بتوانید سپر عقب وسیله نقلیه جلویی را ببینید یا به اندازه کافی فاصله بگذارید تا در صورت گیر کردن وسیله نقلیه از کنار آن عبور کنید. مهم است که یک منطقه امن در اطراف خود نگه دارید. هنگام توقف، همیشه قبل از خط مسیر توقف رنگ شده روی جاده (در صورت وجود) توقف کنید. اگر هیچ خط مسیر رنگ شده‌ای روی جاده وجود ندارد، قبل از گذرگاه عابر پیاده توقف کنید. به یاد داشته باشید که عابران پیاده حق تقدم دارند.

## نزدیک شدن به چهار راهی های که نیاز به توقف ندارند

- سرعت خود را کاهش دهید و آماده توقف باشید اگر ترافیک به شما اولویت نمی‌دهد.
- وسیله نقلیه خود را در خط مسیر خود متمرکز نگهدارید. قبل از عبور از چهار راهی، ترافیک را از هر دو طرف بررسی کنید.
- به ترافیک سمت راست خود اولویت دهید.
- مگر اینکه به دلیل وسایل نقلیه دیگر نیاز به توقف داشته باشید، از چهار راهی عبور کنید.

## تعویض خط مسیر

- هنگامی که در چهار راهی هستید، خط مسیر را تغییر ندهید.
- همیشه همتی که دید شما کم است خود را با نگاه کردن به شانه در جهتی که می‌خواهید حرکت کنید بررسی کنید و سیگنال چرخش خود را فعال کنید.
- سیگنال چرخش خود را فعال کنید تا دیگر رانندگان بدانند که قصد تغییر جهت دارید.
- به یاد داشته باشید که فاصله ایمنی را در جلو و پشت وسیله نقلیه خود حفظ کنید.

## اطلاعات ایمنی

رانندگی دفاعی به معنای پیش‌بینی مشکلات و به حداقل رساندن خط مسیری برای کمک به جلوگیری از تصادفات است، مانند حفظ فاصله کافی برای ایمنی شما و مسافران.



**DVS**  
Driver &  
Vehicle Services